

consiste à s'assurer que les lois et la réglementation en matière d'environnement des deux pays procurent un haut niveau de protection. Un plan de travail annuel sera approuvé par la Commission. Il est prévu que les activités entreprises aux termes du protocole d'entente s'aligneront sur le programme de l'ALECC, de sorte que le secteur privé contribuera à promouvoir une gestion responsable de l'environnement dans les deux pays.

## **LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

Le Chili a ratifié deux grandes conventions internationales sur la propriété intellectuelle. Il est membre de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle et signataire de la Convention de Paris. La Ley de Propiedad Industrial (Loi sur la propriété industrielle de 1991) régit les brevets, les marques commerciales et les autres droits industriels. Les brevets sont accordés pour des périodes de 15 ans ou pour la durée restant à courir de tout brevet étranger déjà détenu. Les conceptions industrielles sont protégées pour une période de dix ans non renouvelable.

L'enregistrement des marques de commerce se fait au départ pour une période de dix ans renouvelable. Les tribunaux ont soutenu les sociétés étrangères dans le cas de conflits avec des sociétés locales qui avaient piraté des marques commerciales étrangères sans avoir réalisé d'investissements pour les mettre au point. Les droits d'auteur sont accordés pour la durée de vie de l'auteur, plus 50 ans. Les produits vidéo et audio bénéficient d'une protection précise.

Il y a toutefois un certain nombre d'exclusions importantes qui peuvent préoccuper certains investisseurs canadiens. La loi n'autorise pas l'attribution de brevets pour certaines catégories de produits importantes. Celles-ci comprennent les variétés végétales et animales, les aliments pour l'homme et pour les animaux, les boissons et les produits chimiques ainsi que les systèmes financiers ou commerciaux. Les produits pharmaceutiques ne peuvent obtenir de brevet que depuis 1991 et la protection est insuffisante pour les produits mis au point avant cette époque. On estime que 80 % des logiciels sont piratés, bien qu'ils soient officiellement protégés par la Loi sur la propriété intellectuelle.

## **LES RELATIONS DE TRAVAIL**

Tout emploi fait l'objet d'un contrat écrit. Un contrat d'emploi individuel définit des éléments de base comme le lieu de travail, les responsabilités de l'employé, sa rémunération, les heures de travail et la durée de l'entente.

Les conventions collectives mettent souvent en cause plus d'un syndicat, mais rarement plus d'un employeur. Les relations de travail sont régies essentiellement par le Código del Trabajo, Code du travail. Dans une entreprise de 50 employés ou moins, il faut que la majorité des employés soient d'accord pour créer un syndicat. La proportion est cependant beaucoup plus faible dans les entreprises plus importantes. Pour celles ayant